



NVI-492

denver.eu

Oct. 2025



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Veiligheidsinformatie

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het product voor het eerst gebruikt en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

1. Waarschuwing: Dit product bevat een oplaadbare lithium-ionbatterij.
2. Houd het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren om kauwen en inslikken te voorkomen.
3. De bedrijfstemperatuur ligt tussen $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ en $+50\text{ }^{\circ}\text{C}$. Omgevingen onder en boven deze temperatuur kunnen de functionaliteit beïnvloeden.
4. Open het product nooit. Raak de elektronica aan de binnenkant niet aan, anders kunt u een elektrische schok krijgen. Reparatie of onderhoud mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
5. Stel het product niet bloot aan hitte, water, vocht of direct zonlicht!

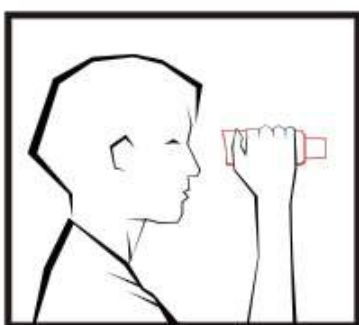
6. Als er water of vreemde voorwerpen in het apparaat terechtkomen, kan dit brand of een elektrische schok veroorzaken. Als er water of een vreemd voorwerp in het apparaat terechtkomt, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan.
7. Laad het apparaat alleen op met de meegeleverde USB-kabel.
8. Gebruik geen niet-originele accessoires in combinatie met het product, omdat dit de werking van het product kan verstoren.

Productoverzicht

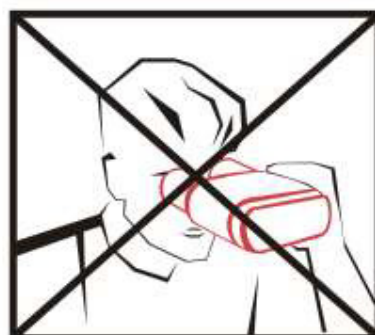
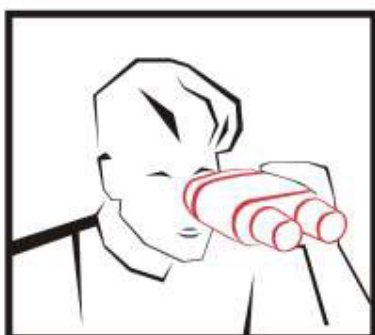


Hoe het product te gebruiken

Om het beeld duidelijker te zien, moet u tijdens het gebruik voldoende afstand houden tussen uw ogen en het scherm en niet te dichtbij komen.



Gebruik de juiste richting.



Hoe het product opladen

Sluit de USB-kabel aan op het product en het andere uiteinde op een adapter. Tijdens het opladen brandt een rood lampje en een groen lampje geeft aan dat het product volledig is opgeladen.

Opmerking: schakel het apparaat uit voordat u het oplaadt.

De SD-kaart plaatsen/ verwijderen

1. Plaats de micro SD-kaart in de micro SD-kaartpoort en druk deze naar binnen totdat deze vastklikt.
2. Om de geïnstalleerde micro SD-kaart te verwijderen, duwt u de kaart naar binnen en deze komt omhoog.

Tip: maximale ondersteuning 256 GB

In-/uitschakelen

Houd de AAN/UIT-knop 3-4 seconden ingedrukt om de nachtkijker in te schakelen.

Aanpassingsmodus

De nachtkijker heeft drie modi, waartussen u kunt schakelen door op de knop "MODE" te drukken.

	Fotomodus	Foto maken
	Videomodus	Video opnemen
	Afspeelmodus	Foto's/video's afspelen

Fotomodus

1. De fotomodus is de standaardmodus na het inschakelen. Het pictogram verschijnt in de linkerbovenhoek van het scherm.
2. Druk op de cameraknop om een foto te maken.

Videomodus

1. Druk op de knop "MODE" en selecteer de videomodus. Het pictogram verschijnt in de linkerbovenhoek van het scherm
2. Druk op de cameraknop om de video op te nemen en druk nogmaals op de knop om te stoppen.

Afspeelmodus

1. Opgeslagen video's en foto's bekijken:
Druk op de knop 'MODE' en selecteer 'Afspeelmodus'. U kunt vervolgens met de

pijltjestoetsen omhoog en omlaag door uw opgeslagen foto's/video's bladeren.

2. Opgeslagen video's en foto's verwijderen:
Druk in de afspeelmodus op de menuknop. U kunt de pijltjestoetsen omhoog en omlaag gebruiken om een selectie te maken. Om de afbeelding die u bekijkt van de micro SD-kaart te verwijderen, drukt u op de cameraknop om de afbeelding te verwijderen.

Slechte beeldkwaliteit

1. Als u een bril draagt, draag deze dan tijdens het gebruik van de apparatuur.
2. Als u de apparatuur overdag gebruikt, zorg er dan voor dat het infraroodlicht is uitgeschakeld. Als het infraroodlicht is ingeschakeld, wordt het scherm in zwart-wit weergegeven; als het is uitgeschakeld, wordt het scherm in kleur weergegeven.
3. Wanneer u het apparaat 's nachts of bij onvoldoende licht gebruikt, zorg er dan voor dat het IR-licht is ingeschakeld.
Druk op de pijl-omhoogknop om de helderheid aan te passen aan het meest geschikte niveau voor de situatie (het scherm wordt zwart-wit wanneer het IR-licht is ingeschakeld).

4. Stel de focus in door langzaam aan het focuswiel te draaien totdat het scherp is.
5. Houd de pijlknop omhoog of omlaag ingedrukt om in of uit te zoomen; de zoomwaarde wordt weergegeven op het LCD-scherm.

IR-LED-

nachtzichtcamerafunctie

1. De lens van het product is gemarkeerd met "FAR" en "NEAR". Draai de lens naar links of rechts, afhankelijk van de afstand tot het waargenomen doel. De gebruiker kan de brandpuntsafstand herhaaldelijk aanpassen totdat het beeld op het scherm duidelijk is.
2. Er is geen geluid wanneer de video wordt afgespeeld, omdat de observatieafstand groot is en het geluid zich niet over een lange afstand kan verspreiden.
3. Als u in de foto-/videomodus een donkerdere omgeving wilt observeren, drukt u op de pijl-omhoogknop om de infraroodlamp in te schakelen. Het beeld wordt dan zwart-wit. Druk op de pijl-omhoog- of pijl-omlaagknop om het infraroodlichtniveau aan te passen.

Er zijn 7 helderheidsniveaus
(0>1>2>3>4>5>6>7>0).

Wanneer de batterij bijna leeg is,
verlaagt de camera automatisch
het IR-niveau.).

Opmerking: wanneer u het apparaat 's
nachts gebruikt, drukt u op de pijl omhoog
om de infraroodlamp in te schakelen.

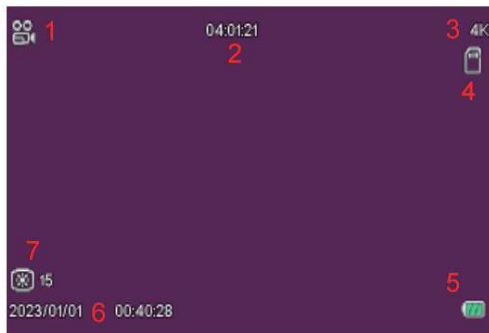
MENU-functie

- | | |
|---|--|
| 1. Beeldgrootte
36/32/30/24/16/
8/5/3/2/1MP | 6.Resolutie
4K, 1080P,
720P, VGA |
| 2. Kwaliteit
Fijn, Normaal,
Zuinig | 7. Lusopname
Uit, 1 minuut,
3 minuten,
5 minuten, |
| 3. Scherpste
Sterk, Normaal, Zacht | 8. WDR
Uit, Aan |
| 4. Anti-trilling
Uit, Aan | 9. Frequentie
50Hz, 60Hz |
| 5. ISO
Auto,100, 200, 400,
800, 1600 | 10. Belichting
-2.0, -5/3, -4/3,
-1.0, -2/3, -1/3,
+0.0, +1/3, +2/3,
+1.0, +4/3, + 5/3, +2.0 |

- | | |
|--|---|
| 11. Taal
Engels, Duits, Deens,
Spaans, Frans,
Italiaans, Nederlands,
Noors, Pools,
Portugees, Zweeds,
Fins en Kroatisch. | 16. LCD-helderheid
Van 1 tot 15 |
| 12. Schermbeveiliging
Uit, 1 minuut,
3 minuten, 5 minuten,
10 minuten | 17. Formatteren
Formateer
de SD-kaart |
| 13. Automatisch
uitschakelen
Uit, 3 minuten,
5 minuten, 10 minuten | 18. Standaardinstelling
Het nachtzicht-
apparaat keert
terug naar de
fabrieksinstellingen |
| 14. Datumstempe
Uit, Aan | 19. Versie
Versienummer
van het apparaat |
| 15. Datum/tijd
JJ/MM/DD
UU/MM/SS | |

LCD-scherminformatie

Het scherm in videomodus



1. Pictogram opnamemodus
2. Opnametijd
3. Videoresolutie
4. Micro SD-kaart
5. Stroomweergave
6. Opnamedatum
7. LCD-helderheid

Het scherm in fotomodus



1. Pictogram fotomodus
2. Beeldopslagcapaciteit
3. Fotoresolutie
4. Micro SD-kaart
5. Voedingsweergave
6. Opnamedatum
7. LCD-helderheid

Bestanden downloaden naar de pc.
Er zijn twee manieren om beelden van een nachtzichtgeheugenkaart naar een computer over te zetten.

Gebruik een micro SD-kaartlezer.

1. Verwijder de micro SD-kaart uit het apparaat en sluit de kaartlezer aan op de computer.
2. Open Deze computer en dubbelklik op de verwisselbare schijf voor de geheugenkaart.
3. Kopieer het bestand van de geheugenkaart naar de computer.

Sluit de camera aan op de computer met behulp van de USB Type-C-kabel.

4. Schakel de nachtzichtfunctie in. Sluit de camera aan op de computer met behulp van de USB Type-C-kabel.
5. Op het scherm verschijnt 'Mass Storage'.
6. Open Deze computer en dubbelklik op de verwisselbare schijf voor de geheugenkaart.
7. Kopieer het bestand van de geheugenkaart naar de computer.

De machine reinigen

Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat u het reinigt en veeg de buitenkant af met een droge, pluïsvrije doek. Gebruik geen reinigingsvloeistoffen op de oculairs en/of lens om schade aan het apparaat te voorkomen. Veeg ze voorzichtig af met een reinigingsdoekje om ze te beschermen tegen krassen. Bescherm het apparaat tegen stof en vocht en bewaar het in een tas of doos.

Kan de verrekijker door ramen heen werken?

Of het infraroodlicht (IR) nu is ingeschakeld of niet, het apparaat kan geen objecten door vensterglas waarnemen.



Productparameters

MENU	Functie
Diafragma	F 1,2 f=25 mm
Lenshoek	FOV=10°, diameter: 25 mm
Beeldscherm	Binnen 3,0 inch (800*480) TFT LCD
Digital zoom	6X
Opslagmedia	Micro SD-kaart (niet meegeleverd), tot 256 GB
Kijkafstand in 100% duisternis	150-300M
Kijkafstand overdag	3 m~oneindig
IR-led	3 W, 940 nm, 7 niveaus
USB-port	Micro USB Type-C
Voeding	Ingebouwde 4000 mAh-batterij
	Tot 2 uur in nachtmodus
Digitaal fotoformaat	36MP/JPG
Digitaal videoformaat	4K / MP4

Opmerking - Alle producten zijn onderworpen aan wijzigingen zonder enige aankondiging. Fouten en omissies in de gebruiksaanwijzing voorbehouden.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN,
AUTEURSRECHT DENVER A/S



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met het doorgekruiste vuilnisbaksymbool, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool betekent dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet mogen worden afgevoerd met ander huishoudelijk afval, maar afzonderlijk moeten worden afgevoerd.

Het is belangrijk dat u als eindgebruiker de gebruikte batterijen inlevert bij de gepast en hiervoor aangewezen faciliteit. Op deze manier zorgt u ervoor dat de batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de wetgeving en geen schade toebrengen aan het milieu.

Alle plaatsen hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos kunnen worden ingeleverd bij recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Aanvullende informatie kan worden verkregen bij de technische afdeling van uw gemeente.

Informatie over het stroomverbruik in stand-by/uit-modus en energiebeheer voor producten die voldoen aan Verordening (EU) 2023/826 van de Commissie is te vinden op het volgende internetadres: denver.eu. Klik vervolgens op het zoekpictogram bovenaan de website. Voer het modelnummer in: NVI-492 en ga naar de pagina.

DENVER A/S
Omega 5A, Soefte
DK-8382 Hinnerup
Denemarken
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

